

EU Declaration of Conformity

EN

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Object of the declaration:

Article Description:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International Article number:	M16200000
Koopman International Brand name:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Supplier Article number:	M16200000



The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

Directive 2009/48/EC of the European Parliament and of the Council of 18 June 2009 on the safety of toys (Current consolidated version: 05/12/2022).

References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Additional information:

Test agency Eurofins China
Report number 64323-100742 B
Report type EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report Nov 22, 2023

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Signed for and on behalf of: Koopman International B.V.
Place of issue: Amsterdam
Date: December 21, 2023
Name, function: Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Signature:

A circular blue ink stamp is visible, featuring a central logo and text around the perimeter. Overlaid on this stamp is a large, stylized handwritten signature in blue ink.

UK Declaration of Conformity

EN

Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Object of the declaration:

Article Description:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman Interntional Article number:	M16200000
Koopman Interntional Brand name:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Supplier Article number:	M16200000



The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:

*Toys (Safety) Regulations 2011 / **S.I. 2011:1881***

References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Additional information:

Test agency Eurofins China
Report number 64323-100742 B
Report type EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report Nov 22, 2023

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
Koopman International B.V.

Signed for and on behalf of: Koopman International B.V.
Place of issue: Amsterdam
Date: December 21, 2023
Name, function: Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Signature:

EG-Konformitätserklärung

DE

Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Gegenstand der Erklärung:

Artikelbeschreibung:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International Artikelnummer:	M16200000
Koopman International Markenname:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Artikelnummer des Lieferanten:	M16200000



Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft:

Richtlinie 2009/48/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Juni 2009 über die Sicherheit von Spielzeug (Current consolidated version: 05/12/2022).

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Zusätzliche Angaben:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP 10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Unterzeichnet für und im Namen von:	Koopman International B.V.
Ort der Ausstellung:	Amsterdam
Datum:	December 21, 2023
Unterschrift:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Name, Funktion:	

Déclaration CE DE Conformité

FR

Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Objet de la déclaration:

Description d'article:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Numéro d'article de Koopman International:	M16200000
Nom de marque de Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Numéro d'article fournisseur:	M16200000



L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable:

Directive 2009/48/CE du Parlement européen et du Conseil du 18 juin 2009 relative à la sécurité des jouets (Current consolidated version: 05/12/2022).

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Informations complémentaires:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Signé par et au nom de:	Koopman International B.V.
Lieu d'établissement:	Amsterdam
Date:	December 21, 2023
Nom, fonction:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Signature:	



Declaración CE de conformidad

ES

Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Objeto de la declaración:

Descripción del artículo:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Número de artículo de Koopman International:	M16200000
Koopman international nombre de la marca:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Número de artículo del proveedor:	M16200000



El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:

Directiva 2009/48/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 18 de junio de 2009 , sobre la seguridad de los juguetes (Current consolidated version: 05/12/2022).

Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Información adicional:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Firmado por y en nombre de:	Koopman International B.V.
Lugar de expedición:	Amsterdam
Fecha:	December 21, 2023
Nombre, cargo:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Firma:	



ЕО декларация за съответствие

BG

Наименование и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Предмет на декларацията:

Описание на статията:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Номер на артикула на Koopman International:	M16200000
Име на марката Koopman international:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Номер на артикула на доставчика:	M16200000



Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация:

Директива 2009/48/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 18 юни 2009 година относно безопасността на детските играчки (Current consolidated version: 05/12/2022).

Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на спецификации, по отношение на които се декларира съответствие:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Допълнителна информация:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

Подписано за и от името на:	Koopman International B.V.
място на издаване:	Amsterdam
дата:	December 21, 2023
име, длъжност:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
подпис:	

ES Prohlášení o Shodě

CS

Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Předmět prohlášení:

Popis článku:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International číslo článku:	M16200000
Názvy značek Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Číslo položky dodavatele:	M16200000



Výše popsany předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství:

Směrnice Evropského parlamentu a **Rady 2009/48/ES** ze dne 18. června 2009 o bezpečnosti hraček (Current consolidated version: 05/12/2022).

Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Další informace:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.B.V.

Podepsáno za a jménem:	Koopman International B.V.
Místo vydání:	Amsterdam
Datum:	December 21, 2023
Jméno, funkce:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Podpis:	

A blue ink signature is written over a circular stamp. The stamp contains the text "KOOPMAN INTERNATIONAL B.V." around the perimeter and a stylized "K" logo in the center. The signature is a cursive script.

EF-Overensstemmelseserklæring

DA

Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Erklæringens genstand:

Artikel beskrivelse:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International artikel nummer:	M16200000
Koopman International mærkenavn:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Leverandør varenummer:	M16200000



Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning:

Europa-Parlamentets og Rådets **direktiv 2009/48/EF** af 18. juni 2009 om sikkerhedskrav til legetøj
(Current consolidated version: 05/12/2022).

Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Supplerende oplysninger:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.

Underskrevet for og på vegne af:	Koopman International B.V.
Udstedelsessted:	Amsterdam
Dato:	December 21, 2023
Navn, stilling:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Underskrift:	

A handwritten signature in blue ink is written over a circular stamp. The stamp contains the text "KOOPMAN INTERNATIONAL B.V." around the perimeter and a large "K" in the center. The signature is written in a cursive style.

EÜ Vastavusdeklaratsioon

ET

Tootja või tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Deklareeritav toode

Artikli kirjeldus:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International artikli number:	M16200000
Koopman International brändi nimi:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Tarnija kauba number:	M16200000



Eelkirjeldatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustavate õigusaktidega :

*Euroopa Parlamendi ja nõukogu **direktiiv 2009/48/EÜ**, 18. juuni 2009 , mänguasjade ohutuse kohta
(Current consolidated version: 05/12/2022).*

Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Lisateave:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):	Koopman International B.V.
Väljaandmise koht:	Amsterdam
Kuupäev:	December 21, 2023
Nimi, ametinimetus:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Allkiri:	



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

EL

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή ή του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου του:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Στόχος της δήλωσης:

Περιγραφή άρθρου	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Αριθμός άρθρου Koopman International:	M16200000
Koopman International μάρκα:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Αριθμός αντικειμένου προμηθευτή:	M16200000



Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος με τη σχετική κοινοτική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης:

Οδηγία 2009/48/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009 , σχετικά με την ασφάλεια των παιχνιδιών (Current consolidated version: 05/12/2022).

Μνεία των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιούνται ή μνεία των προδιαγραφών σε σχέση με τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Πρόσθετες πληροφορίες:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Υπογραφή για λογαριασμό και εξ ονόματος:	Koopman International B.V.
τόπος έκδοσης:	Amsterdam
ημερομηνία:	December 21, 2023
όνομα, θέση:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
υπογραφή:	

A blue ink signature is written over a circular stamp. The stamp contains the text "Koopman International B.V." around the perimeter and a large "K" in the center. The signature is written in a cursive style.

EY-Vaatimustenmukaisuusvakuutus

FI

Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Vakuutuksen kohde:

Artikkelin kuvaus:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International artikkelinumero:	M16200000
Koopman International tuotenimi:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Toimittajan tuotenumero:	M16200000



Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on on asianomaisen yhdenmukaistamista koskevan yhteisön lainsäädännön vaatimusten mukainen:

*Euroopan parlamentin ja neuvoston **direktiivi 2009/48/EY**, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2009 , lelujen turvallisuudesta (Current consolidated version: 05/12/2022).*

Viittaus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käytetty, tai viittaus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Lisätietoja:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla:.

Puolesta allekirjoittanut:	Koopman International B.V.
Antamispaiikka:	Amsterdam
Päivämäärä:	December 21, 2023
Nimi, tehtävä:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Allekirjoitus:	



Izjava ES o skladnosti

SL

Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Predmet izjave:

Opis članka:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International številka artikla:	M16200000
Blagovna znamka Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Številka artikla dobavitelja:	M16200000



Predmet navedene izjave je v skladu z ustrezno usklajeno zakonodajo Skupnosti:

Direktiva 2009/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. junija 2009 o varnosti igrač (Current consolidated version: 05/12/2022).

Sklicevanja na uporabljene zadevne harmonizirane standarde ali sklicevanja na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Dodatne informacije:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.

Podpisano za in v imenu:	Koopman International B.V.
Kraj izdaje:	Amsterdam
Datum:	December 21, 2023
Ime, funkcija:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Podpis:	



EK-Megfelelőségi nyilatkozat

HU

A gyártó vagy meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

A nyilatkozat tárgya:

Cikk leírása:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International cikkszám:	M16200000
Koopman International márkanév:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Szállítói cikkszám:	M16200000



A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak:

Az Európai Parlament és a Tanács **2009/48/EK irányelve** (2009. június 18.) a játékok biztonságáról (Current consolidated version: 05/12/2022).

Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelőségi nyilatkozatot tettek:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

További információk:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

**A nyilatkozatot a nevében
és megbízásából írták alá:**

Koopman International B.V.

A kiállítás helye

Amsterdam

Dátuma:

December 21, 2023

Név, beosztás:

Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist

Aláírás:

Dichiarazione di conformità CE

IT

Nome e indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Oggetto della dichiarazione:

Descrizione dell'articolo:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Numero articolo Koopman International:	M16200000
Marchio Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Numero articolo fornitore:	M16200000



L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione:

Direttiva 2009/48/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 giugno 2009, sulla sicurezza dei giocattoli (Current consolidated version: 05/12/2022).

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Informazioni supplementari:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Firmato a nome e per conto di:	Koopman International B.V.
Luogo del rilascio:	Amsterdam
Data:	December 21, 2023
Nome, funzione:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Firma:	

A blue ink signature is written over a circular stamp. The stamp contains the text "KOOPMAN INTERNATIONAL B.V." around the perimeter and a large "K" in the center. The signature is written in a cursive style.

EK Atbilstības Deklarācija

LV

Ražotāja vai viņa pilnvarotā pārstāvja vārds, uzvārds jeb nosaukums un adrese:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Deklarācijas priekšmets:

Raksta apraksts:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International raksta numurs:	M16200000
Koopman International zīmola nosaukums:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Piegādātāja preces numurs:	M16200000



Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam:

*Eiropas Parlamenta un Padomes **Direktīva 2009/48/EK** (2009. gada 18. jūnijs) par rotaļlietu drošumu (Current consolidated version: 05/12/2022).*

Norādes uz attiecīgajiem piemērojamajiem saskaņotajiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Papildu informācija:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību.

Parakstīts šādas personas vārdā: Koopman International B.V.

Izdošanas vieta: Amsterdam

Datums: December 21, 2023

Vārds, uzvārds, amats: Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist

Paraksts:

Dikjarazzjoni ta' konformità tal-KE

MT

M16200000-002

L-isem u l-indirizz tal-manifattur jew tar-rappreżentant awtorizzat tiegħu:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

L-għan tad-dikjarazzjoni:

Deskrizzjoni tal-artikolu:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Numru ta' l-artikolu Koopman International:	M16200000
Isem tad-ditta Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Numru tal-oġġett tal-fornitur:	M16200000



L-għan tad-dikjarazzjoni deskritt hawn fuq huwa f'konformità mal-leġislazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Komunità:

Direttiva 2009/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat- 18 ta' Ġunju 2009 dwar is-sikurezza tal-ġugarelli (Current consolidated version: 05/12/2022).

Ir-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntuzaw, jew ir-referenzi għall-ispeċ ifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi ddikjarata l-konformità:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Informazzjoni addizzjonali:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Din id-dikjarazzjoni tal-konformità qiegħda tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Iffirmata għal u f'isem:	Koopman International B.V.
Post tal-hruġ:	Amsterdam
Data:	December 21, 2023
Isem, funzjoni:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Firma:	

A blue ink signature is written over a circular stamp. The stamp contains the text "KOOPMAN INTERNATIONAL B.V." around the perimeter and a large "K" in the center. The signature is a cursive script.

EG-Conformiteitsverklaring

M16200000-002

NL

Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Voorwerp van de verklaring:

Artikel omschrijving:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International artikelnummer:	M16200000
Koopman International merk naam:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Artikelnummer leverancier:	M16200000



Het hierboven beschreven voorwerp van de verklaring is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving.

***Richtlijn 2009/48/EG** van het Europees Parlement en de Raad van 18 juni 2009 betreffende de veiligheid van speelgoed (Current consolidated version: 05/12/2022).*

Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingsverklaring betrekking heeft:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Aanvullende informatie:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Ondertekend voor en namens:	Koopman International B.V.
Plaats van afgifte:	Amsterdam
Datum:	December 21, 2023
Naam, functie:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Handtekening:	

Deklaracja zgodności WE

PL

Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Przedmiot deklaracji:

Opis artykułu:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Numer artykułu Koopman International:	M16200000
Nazwa marki Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Numer pozycji dostawcy:	M16200000



Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/48/WE z dnia 18 czerwca 2009 r. w sprawie bezpieczeństwa zabawek (Current consolidated version: 05/12/2022).

Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Informacje dodatkowe:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Podpisano przez lub w imieniu:	Koopman International B.V.
Miejsce wydania:	Amsterdam
Data:	December 21, 2023
Nazwisko, stanowisko:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Podpis:	



Declaração CE de conformidade

PT

Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Objeto da declaração:

Descrição do artigo:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Número do artigo Koopman International:	M16200000
Koopman International marca:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Número do item do fornecedor:	M16200000



O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização:

Directiva 2009/48/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 18 de Junho de 2009 , relativa à segurança dos brinquedos (Current consolidated version: 05/12/2022).

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Informações complementares:

Test agency Eurofins China
Report number 64323-100742 B
Report type EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report Nov 22, 2023

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Assinado por e em nome de: Koopman International B.V.
Local de emissão: Amsterdam
Data: December 21, 2023
Nome, cargo: Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Assinatura:

Declarația UE de conformitate

RO

Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Obiectul declarației:

Descrierea articolului:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Numărul articolului Koopman International:	M16200000
Nume de marcă Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Număr articol furnizor:	M16200000



Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare:

Directiva 2009/48/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 18 iunie 2009 privind siguranța jucăriilor (Current consolidated version: 05/12/2022).

Se declară trimiterile la standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Informații suplimentare:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Semnat pentru și în numele:	Koopman International B.V.
Locul emiterii:	Amsterdam
Data:	December 21, 2023
Numele, funcția:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Semnătura:	

ES Vyhlásenie o zhode

M16200000-002

SK

Meno a adresa výrobcu alebo jeho splnomocneného zástupcu:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Predmet vyhlásenia:

Popis článku:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Číslo článku Koopman International:	M16200000
Názov značky Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Číslo položky dodávateľa:	M16200000



Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva:

Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/48/ES z 18. júna 2009 o bezpečnosti hračiek.

Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Doplňujúce informácie:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Podpísané za a v mene:	Koopman International B.V.
Miesto vydania:	Amsterdam,
Dátum:	December 21, 2023
Meno, funkcia:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Podpis:	



EZ Izjava o skladnosti

HR

Ime i adresa proizvođača ili njegovog ovlaštenog zastupnika:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Predmet izjave:

Opis članka:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International broj artikla:	M16200000
Ime marke Koopman International:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Broj artikla dobavljača:	M16200000



Predmet navedene izjave u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje:

Direktiva 2009/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2009. o sigurnosti igračaka.

Upute na primijenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Dodatne informacije:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Za izdavanje EU izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.

Potpisano za i u ime:	Koopman International B.V.
Mjesto izdavanja:	Amsterdam,
Datum:	December 21, 2023
Ime, funkcija:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Potpis:	

EG-Försäkran om överensstämmelse

SV

Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Föremål för försäkran:

Artikelbeskrivning:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International artikelnummer:	M16200000
Koopman International varumärke:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Leverantörs artikelnummer:	M16200000



Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen:

*Europaparlamentets och rådets **direktiv 2009/48/EG** av den 18 juni 2009 om leksakers säkerhet.*

Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer enligt vilka överensstämmelsen försäkras:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Ytterligare information:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Undertecknat för:	Koopman International B.V.
Ort:	Amsterdam
Datum:	December 21, 2023
Namn, befattning:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Namnteckning:	



EB Atitikties deklaracija

LT

Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:

Koopman International B.V.
Distelweg 88
1031 HH Amsterdam
The Netherlands

Deklaracijos objektas:

Straipsnio aprašymas:	BUBBLE SOAP 1 LITER 4ASS CLR
Koopman International gaminio numeris:	M16200000
Koopman International prekės pavadinimas:	Free & Easy
EAN code:	8711295187834
Tiekėjo prekės numeris:	M16200000



Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Bendrijos derinimo teisės aktus:

2009 m. birželio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos **direktyva 2009/48/EB** dėl žaislų saugos.

Susijusių taikytų darnųjų standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitiktis, nuorodos:

EN71-1:2014+A1:2018	Mechanical and physical properties
EN71-2:2020	Flammability
EN71-3:2019+A1:2021	Migration of certain elements
EN71-9:2005+A1:2007	Organic chemical compounds - Requirements
Ph. Eur. 10.3: <2.6.12>	Microbial enumeration tests
Ph. Eur. 10.3: <2.6.13>	Test for specified micro-organisms

Papildoma informacija:

Test agency	Eurofins China
Report number	64323-100742 B
Report type	EN71-1 + EN71-2 + EN71-3 + EN71-9 + EP10_3_2612 + EP10_3_2613
Date of report	Nov 22, 2023

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe.

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:	Koopman International B.V.
Išdavimo vieta:	Amsterdam,
Data:	December 21, 2023
Vardas ir pavardė, pareigos:	Ir. Ing. Edwin Ramadan, Chemist & Technologist
Parašas:	

A blue ink signature is written over a circular stamp. The stamp contains the text "KOOPMAN INTERNATIONAL B.V." around the perimeter and "AMSTERDAM" at the bottom. In the center of the stamp is a logo featuring a stylized "K" and a globe.